

生陸續大寶號司事鈞鑒敬啟者弟因勞事過度以致身體  
弱腰膝常痛不能就作者數月常訪醫治尚未得其效痛苦  
甚聞生報章一看則知趙邦立醫士精製腰痛獨步藥水  
諸舍弟之症遂買一樽照方食法果見腰膝不痛獨步之  
力不虛傳此非過於贊揚實其藥力果然應驗有方能稱華  
再世是以敢贊一言俾得同症者防津也

旅雲垣恩平牛皮塘人鄭正衡謹頌

▲趙邦立內外方脈醫寓

電話 (特) 1) Phone Sey. 6721

Sang Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.

二者稍缺其一。不足以言商。亦不足以圖久交。小店實蒙察情形。持茲宗旨。感激萬分。今更擴而充之。大加改良。務使諸君有心。意足之快愉。盡本店貫徹初衷之主義。同胞諸君。盍平來。無任歡迎。

高年

隆裕廣

大平

KWONG YEE LUNG CO.

135 Pender Street East

Phone Sey 9026 Vancouver, B C.

何樹屏醫生寓內

司理關崇頤

崇頤啟

(最)(合)(時)

水仙花

新荔枝

响炮竹

蜜糖薑

新臘腸

顧繡山

男女絲巾

雜貨藥材

十全大補

應有盡有

貨單印便

函索即寄

蒙諸君光顧多年。學蒙稱許。時代平。貨揀選鮮。參茸藥。貴平地。而價錢。重老實。

豈非廿世。商業澎湃。貨揀選鮮。參茸藥。貴平地。而價錢。重老實。

羅生華曹統新支店廣告  
 啟者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠至今已  
 越七年荷蒙僑胞信用遐邇知名今值暑假遊歷駐  
 足羅生巨利埠見其埠形廣闊居民百萬天時水土尤  
 佳特設總支店在此埠郵政局右便添步街夾非捫街  
 角門牌九百號診治中西男女老少內外全科兼理跌  
 打炮火刀傷續筋駁骨花柳自濁疳疔魚口便毒橫痃  
 果果癰疽流注鵝喉癰癰爛脚等症並自辦各項膏丹  
 丸散發售倘蒙諸尊賜顧或取丸散或委辨症發藥  
 祈寫明病源照下列英文地址列明寄來定當如命將  
 藥付上此啟  
 存心軒主人曹統新敬告  
 CHIN SOH HAN C. T. SUN & SON  
 300 WEST TENTH STREET LOS ANGELES, CALIF. U. S. A.  
 意注  
 本軒現又由廣東老舖辦到大  
 邦膏丹丸散藥水藥油等發客  
 並招商代理利權特別如意函  
 議另有目錄救急方書贈送  
 ◎所幸堅心不換醫  
 曹統新先生綽骨之良則名久矣試問有何法改吾志而轉加醫乎憐小兒阿全現臥  
 街路上輒被車馬衝傷幸遇王君德順翁馳過見由車從上擡起脚將小兒阿全  
 脚街上輒被車馬衝傷幸遇王君德順翁馳過見由車從上擡起脚將小兒阿全  
 一鐵破皮肉出血血流如注幸遇王君德順翁馳過見由車從上擡起脚將小兒阿全  
 傷此情形如有心見者施施無怪怪館館登諸諸君見傷勢重難救不若速求  
 疾為父母之心念如痛切命長男將傷者車回家中請曹先生至夜間為其理醫其  
 未止正正斷骨用藥敷縛備醫一月後其承受自由車之禍統統而解而矣  
 先生取驗實令將傷者小兒入醫院電影照留一紙則乘梳梳而不負時世之責矣余  
 先生醫術實令將傷者小兒入醫院電影照留一紙則乘梳梳而不負時世之責矣余

症施藥從速付上醫治以應藥到回春焉

▲茲將自製各膏丹丸散價目列后 (○代每)

萬應拔毒生肌膏○盒元半  
珠珀刀傷生肌膏○盒元半  
炮傷去毒生肌膏○盒三元  
跌打駁骨止痛散○盅五元  
跌打止血生肌散○鐸貳元  
跌打散於藥水○鐸三元五  
花柳初起瀉毒丸○鐸三元  
連年爛腳生肌膏○盒一元五  
日久虛濁固精丸○鐸三元  
花柳搜毒牛王丸○鐸三元  
花柳鹹疳珠珀散○鐸三元  
花柳鹹疳珠珀膏○盒二元  
花柳止渴藥丸○鐸銀三元  
橫弦芒菓內消散○鐸二元  
橫弦芒菓外敷散○鐸二元  
花柳愈後無患丸○鐸五元  
痛無定處止痛散○盅五元  
湯火損傷藥膏○盅銀二元  
參茸三鞭補腎丸○鐸五元  
痛無定處止痛丸○鐸五元  
萬應瘡科散○鐸銀二大元  
瘰癧內消丸○鐸銀五大元

小腸疝氣痛丸○鐫銀二元  
喉症化痰散○鐫銀二元  
紅白痢症丸○鐫銀一大元  
除濕止癢膏○盒銀一大元  
花柳入骨除患丸○鐫五元  
祈蛇去風除濕丸○鐫三元  
丸散太多不能盡錄舉數種而列之倘各梓里有虛未備  
來就醫者即將本人病症如何或買丸散列明信內同仄氏  
一齊付來交本醫生收立行按症發藥從速付上以應藥到  
回春如有信件祈照上列西字付來交林炳臣無悞郵費照  
者自理  
舖在英屬云哥化埠廣濟堂發行  
Kwong Chai Tong Co. 4 Canton St. - Vancouver, B.C.

啟者弟染一痘而手足全身暴腫已起水疥痛不堪堪之更甚不知者必謂作臭生瘋一樣無異靜坐房中不敢出街已越幾星期聞曹統新先生由大埠入乘此馬圖即支店兼理西人特委友人聘他到診指出此是浸淫毒由餘毒雜入血份伏藏已久茲乘內熱循脾發越於四肢故暴腫痒痛出水惟投藥一劑此毒週身自然靜一禮拜幸得泰盛全消痒痛盡止應手而效可見先生擅理奇難雜症不虛傳特將片寫以銘盛德

寓羅省 3163 Macdonald St. Los Angeles, Calif. 三水劉錦泉鞠躬

◎偶幸先生馳來救命

曹統新先生惠醫者弟患遺年頑症經歷中西百理徒負光陰耗費錢財日臥床中手足痺痛寸步難移惟有長嘆嗚生此症不知此疾因何偶聞報章忽讀先生大名遍播特將情轉囑西藥館幸先生有活潑之症為我尋來諸藥照法服之不過數禮拜竟奏全功步履如舊工作依然方知先生神醫國手與盧扁并駕齊驅有何多難哉奉示上赤紙傳銀廿五元除洗數厚之外其餘廿零元勞將此信登報報端表揚大德並亦紹同病者知所從違焉

旅美 Lee Lee 623 North St. Philadelphia, Pa. 白山人李達頓首

◎勦毒靈丹如神且速

曹統新先生惠醫者弟染此場惡毒實在驚駭如由頭面起印點其色紫紅黑腫喉痺入心行三日面中浮腫越連越腫遍及全身狀如痲疾急尋醫服藥靈寶竟不能消止痛又行三日血化極赤不知其由來星夜自思無從解救閱報聞章知先生有靈藥勦毒丹遂將病情函述並購此丹奈路程太遠望藥心焦日換數其症益劇候十五日方始接開瓶信知因毒入血與相相滲透淫皮外仍候七日始得靈丹依單服食服到完全全身不適次行大解數次時麻痺止腫消連服一日紅點盡調皮色復原回想此症之甚惡得此丹之速效轉可駭為可喜特登報端介紹同病者知仙藥之所在焉

旅加拿大 Queen Beas Cafe, P. O. Box 303, Prince Rupert, B. C. 賀千上

◎跌打必宜清瘀血

曹統新大國手雅鑒敬啟者弟因乘自由車往別埠偶遇全車反覆跌傷腰膝下穴此時痛苦難堪即延醫調治數次自作法愈不料其瘀血未清包為後患近日天時變動時痛苦又來當此之時急欲求醫乃將病源列寫求治蒙先生惠來諸藥照法而用不數日竟爾痊愈消除所謂藥到病除不虛傳弟沾恩不淺感德無涯特鳴謝於報端以誌知國手之所在焉

洪金山旗市匯東昌號 Tong Chang Co., 723 Savanah Rd. Grand, Calif. 余鏡報叩首